【螞蟻和蚱蜢的寓言故事】

　　冬天一個溫暖如春的日子裡，螞蟻們正忙著曬乾自己儲存的糧食。由於下了很長時間的雨，糧食已經非常潮濕了。這時，來了一隻蚱蜢，向他們乞討一點糧食。“因為，”蚱蜢說，“我實在是餓壞了。”儘管有點違背原則，但螞蟻們還是停下了手邊的工作。“我們能問你一下嗎？”他們說，“整個夏天你都在做些什麽呢？為什麽不為冬天儲存一些糧食呢？”“實際上，”蚱蜢回答道，“我一直在忙著唱歌，根本沒有時間儲存糧食。”“如果你整個夏天都在唱歌，”螞蟻們回答道，“那麼，你最好在冬天就忙著跳舞吧。”他們哈哈大笑起來，繼續忙於各自的工作。

【螞蟻和蚱蜢的故事寓意】

　　螞蟻和蚱蜢這篇伊索寓言有好幾個版本，新夢想提供的這篇屬於翻譯原版的，主要講了我們應該時刻為未來和明天著想，不能去只顧著玩樂，該工作的時候工作，該玩的時候玩。

【蚂蚁和蚱蜢的寓言故事】

　　冬天一个温暖如春的日子裡，蚂蚁们正忙着晒乾自己储存的粮食。由于下了很长时间的雨，粮食已经非常潮湿了。这时，来了一隻蚱蜢，向他们乞讨一点粮食。“因为，”蚱蜢说，“我实在是饿坏了。”儘管有点违背原则，但蚂蚁们还是停下了手边的工作。“我们能问你一下吗？”他们说，“整个夏天你都在做些什么呢？为什么不为冬天储存一些粮食呢？”“实际上，”蚱蜢回答道，“我一直在忙着唱歌，根本没有时间储存粮食。”“如果你整个夏天都在唱歌，”蚂蚁们回答道，“那麽，你最好在冬天就忙着跳舞吧。”他们哈哈大笑起来，继续忙于各自的工作。

【蚂蚁和蚱蜢的故事寓意】

　　蚂蚁和蚱蜢这篇伊索寓言有好几个版本，新梦想提供的这篇属于翻译原版的，主要讲了我们应该时刻为未来和明天着想，不能去只顾着玩乐，该工作的时候工作，该玩的时候玩。

On a warm spring day in winter, the ants are busy drying the food they have stored. The grain was already very wet due to the prolonged rain. At this time, a grasshopper came and begged them for some food. "Because," said the grasshopper, "I'm really starving." The ants stopped what they were doing, albeit a little against principle. "Can we ask you a question?" they said. "What have you been doing all summer? Why don't you stock up on some grain for winter?" "Actually," replied the grasshopper, "I've been busy singing, there’s no time to store food." "If you've been singing all summer," replied the ants, "then you'd better get busy dancing in winter." They laughed and went on with their work.

【The story of the ant and the grasshopper】

There are several versions of Aesop's fable about the ant and the grasshopper. The one provided by New Dream belongs to the original translation. It mainly says that we should always think about the future and tomorrow, and not just focus on having fun. When we work, we work and play. time to play.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 螞蟻 | mǎyǐ | ant |
| 蚱蜢 | zhàměng | grasshopper |
| 儲存 | chǔcún | stockpile / to store / to stockpile / storage |
| 乞討 | qǐtǎo | to beg / to go begging |
| 幾個 | jǐge | a few / several / how many |
| 玩樂 | wánlè | to play around / to disport oneself |